

waterpik™

Waterpik™ Sensonic™ Toothbrush STW Series

Waterpik™ Sensonic™
Zahnbürste der STW-Serie

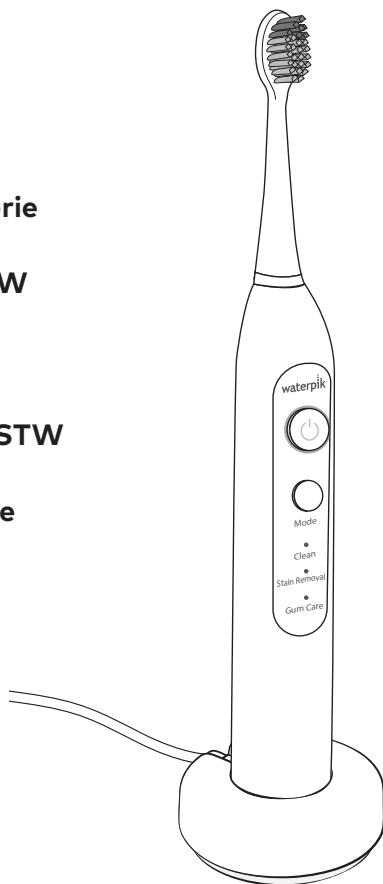
Waterpik™ Sensonic™
Brosse à dents Série STW

Waterpik™ Sensonic™
Spazzolino serie STW

Waterpik™ Sensonic™
Cepillo de dientes serie STW

Waterpik™ Sensonic™
Tandenborstel STW serie

Waterpik™ Sensonic™
Зубная щетка серии STW



www.waterpik.com/intl

samcooper**design**

DO NOT PRINT

DATE: 12.22.23
CLIENT: WATERPIK

FILENAME: 20033038-FAA_STWEU_SERIES_IM_F.indd
DESCRIPTION: STW Instruction Manual EU
LANGUAGES: 7 [Eng/Ger/Fr/Ital/Sp/Dut/Russ]
FILE TYPE: Adobe InDesign CC
SCD JOB# / PREPARED BY: 23WPOH7897 / BT / KM
CLIENT ROUND: F

SCALE: 100%
UPC: N/A
SIZE: 10" x 7" flat; 5" x 7" folded
FORM NUMBER: 20033038-F AA
INK: Process Black
NOTES:

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

- This product is for household use.

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

DANGER:

To reduce the risk of electrocution:

- Do not use while bathing.
- Do not place or store product where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not place in or drop into water or other liquid.
- Do not reach for a product that has fallen into water. Unplug immediately.
- Do not handle the user supplied USB power supply (power adapter) with wet hands.
- Unplug the user supplied USB power supply (power adapter) when not in use.
- Check the charging cord and user supplied USB power supply (power adapter) for damage before the first use and during the life of the product.

WARNING:

To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Use this product only for its intended use as described in these instructions or as recommended by your dental professional.
- Do not use this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into any liquid. Contact your local distributor which can be found at www.waterpik.com/intl
- A user supplied USB-A wall charger (power adapter), safety certified (IPX4, Class II) with a rated output of 5.0 VDC, 1.0 A Max is required to charge this product.
- Do not plug this device into a voltage system that is different from the voltage system specified on the device or charger.
- Keep the charging cord away from heated surfaces.
- Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.

- Only use replacement brush heads and accessories that are recommended by Water Pik, Inc. And as identified in this instruction manual.
- If the charging cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.
- If your physician advised you to receive antibiotic premedication before dental procedures, you should consult your dentist before using this instrument or any other oral hygiene aid.
- Remove any oral jewelry prior to use of this product.
- Do not use if you have an open wound on your tongue or in your mouth.
- There are no consumer serviceable electrical parts in this product and it does not require maintenance.
- Ensure contacts on the cord, the unit and the power adapter are clean and dry while the unit is being charged.
- Magnetic field: Pacemakers and similar implanted medical devices may be affected by magnet. Contact your doctor with any questions.
- Do not expose the battery or appliance to excessive temperatures.
- Using toothpastes containing peroxide may damage the plastic housing of this product.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

TABLE OF CONTENTS

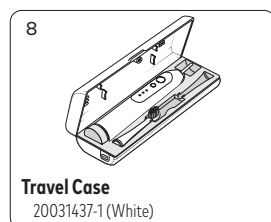
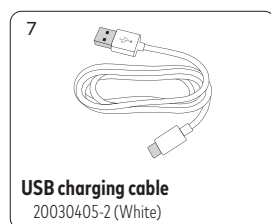
Product Description	5
Getting Started with Your Sensonic™ Toothbrush	6
Care of Your Sensonic™ Toothbrush	7
Battery Care, Battery Disposal/Recycling and Battery Removal	8
Warranty Information	10

SYMBOLS			
The following symbols may appear on your product and/or packaging. Some of these symbols may not be relevant in your region and are listed for information purposes only.			
Symbol	Definition	Symbol	Definition
	Refer to instruction manual		Do not immerse this device in any liquid.
	Manufacturer		Do not use this device in a shower, bathtub and do not immerse in any liquid.
IPX7 or IPX4	Ingress Protection Code		Authorized Representative in the European Community
	IEC Class II Equipment		CE marking of conformity
	Detachable Power Supply		UK Conformity Assessed
	Direct Current (DC) Voltage		Regulatory Compliance Mark
	Alternating Current (AC) Voltage		Separate collection for waste electrical and electronic equipment.

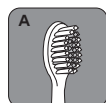
PRODUCT DESCRIPTION

Sensonic™ Toothbrush

1. Sensonic™ Toothbrush Brush Head
2. Toothbrush power button
3. LED charge indicator
4. Toothbrush mode button
5. LED mode indicator
6. Charging puck
7. USB charging cable
8. Toothbrush travel case

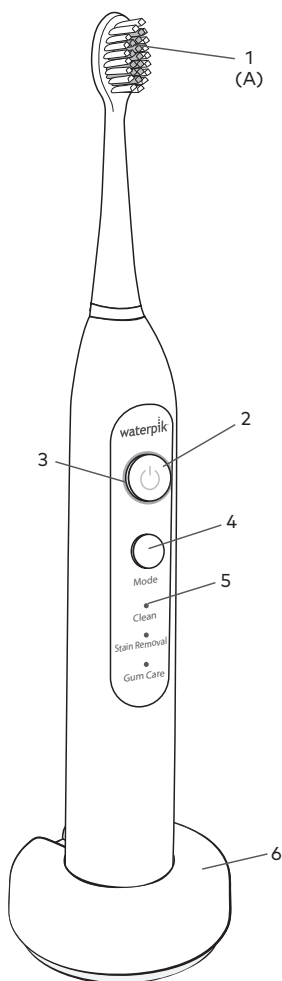
**Brush Heads****Sensonic™ Toothbrush Brush Heads***

20030861-3

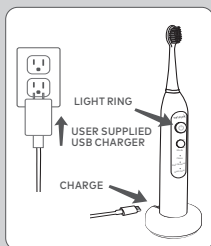


*Replace Every 3 months

Replacement brush heads/accessories can be purchased from your local distributor, which can be found at www.waterpik.com/intl.

**Sensonic™ Toothbrush**

GETTING STARTED WITH YOUR SENSONIC™ TOOTHBRUSH

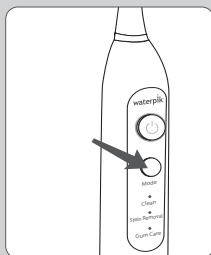


Charging the Sensonic™ Toothbrush

Charge for 4 hours before first use. Light ring will flash on handle while charging.

When fully charged all lights will shut off. Light ring will glow red when battery is running low. A full charge will last for approximately 2 weeks of typical use (2 minutes of brushing twice a day).

Note: Refer to *IMPORTANT SAFEGUARDS* section for required USB wall charger specifications.



Modes

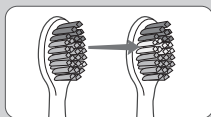
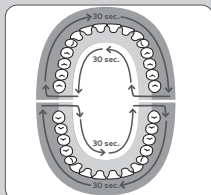
Clean: Outstanding everyday cleaning performance.

Stain Removal: Gently removes surface stains.

Gum Care: Gently enhances gum stimulation.

Sensonic™ brushing

- Slide the brush head onto handle and push it down firmly.
- Place the brush head into your mouth before turning the unit on.
- Select mode by pressing mode button.
- For best results, position brush along gumline at a 45-degree angle.
- Use light pressure with a small, slow back and forth motion covering one or two teeth at a time.
- **Quad Timer:** The Toothbrush will create a short pause every 30 seconds, to remind you to move to the next quadrant of your mouth.
- **2-Minute Timer:** The brush will automatically shut off after 2 minutes of run time.



Bristles change from green to yellow when time to replace. (For optimal performance replace brush heads every 3 months.)

CARE OF YOUR SENSONIC™ TOOTHBRUSH

**Cleaning**

1. **After each use**, turn off unit, remove the brush head from the handle and rinse brush head under running water.
2. Wipe the handle dry after each use.
3. Periodically, clean the charger puck, first unplugging the unit and then wiping with a damp cloth.

Battery Care

If the toothbrush is to be stored for an extended period of time (six months or more), be sure to fully charge it prior to storage.

Do not expose the battery or appliance to excessive temperatures.

Battery Disposal/Recycling

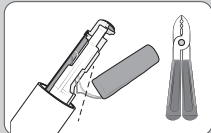
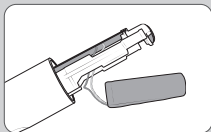
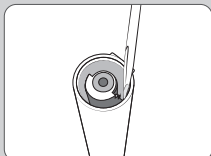
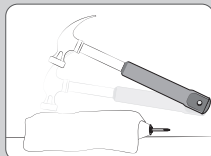


This product contains a **rechargeable lithium-ion battery**. The battery is not replaceable. At the end of product life, do not dispose of in household garbage or recycling bins. Please recycle at your nearest recycling center or take to hazardous waste collection point to comply with local and state regulations.

Dispose of used battery promptly. Keep away from children. Do not disassemble and do not dispose of in fire.

Please contact your local waste administrative department for any questions.

NOTE: The rechargeable battery is not replaceable, remove only at end of product life. This process is not reversible and voids the product warranty.



Battery Removal

To remove the rechargeable battery for recycling, please discharge the battery fully before removing.

Observe basic safety precautions when you follow the procedure below. Be sure to protect your eyes, hands, fingers and surface on which you work.

1. Run down the battery by operating the BRUSH button until the motor does not run.
2. Obtain a towel or cloth, hammer, flat-head screwdriver, and wire cutters.
3. Remove and discard the brush head. Cover the handle entirely with the towel or cloth.
4. Clamp the top of the handle against your work surface with one hand and strike the handle housing around the bottom perimeter on all sides to release the end cap latch. Continue striking and rotating the handle until the end cap releases.
5. Remove the internal components by turning the handle upside down, then un-latch the plastic tabs and slide the chassis from the outer housing.
6. The internal components should slide out when the handle is positioned upside-down. If this does not occur, repeat steps 5 and 6 until the components release.
7. Remove the battery from the chassis. Cut the battery wires one at a time with the wire cutters.
8. Recycle and dispose of the battery properly. The remaining product pieces should be discarded appropriately.

WARNING:

DO NOT cut both battery wires at the same time.

DO NOT disassemble, puncture, hit, squeeze or throw the battery into fire.

WARRANTY INFORMATION

Service Maintenance

Waterpik™ Sonic™ Toothbrushes have no consumer - serviceable electrical items and do not require routine service maintenance. For all your service needs go to www.waterpik.com/intl to find your local distributor. Some replacement parts and accessories for the toothbrush are also available from your local distributor which can be found at www.waterpik.com/intl.

Refer to the serial and model numbers in all correspondence. These numbers are located on the base or handle of your toothbrush.

Still have questions? Go to www.waterpik.com/intl to find your local distributor.

Water Pik, Inc. warrants to the original consumer of this new product that it is free from defects in materials and workmanship for 2 years from the date of purchase (Spain Only: 3 years). Consumer will be required to submit the original purchase receipt as proof of purchase date and if requested, the entire product, to support a warranty claim. Water Pik, Inc. will replace at its discretion the product, provided the product has not been abused, misused, altered or damaged after purchase, was used according to instructions, and was used only with accessories or consumable parts approved by Water Pik, Inc. This limited warranty excludes accessories or consumable parts such as tips, etc. **Use with improper voltage will damage product and VOID warranty.**

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary, depending on the law in your place of residence.

To locate your local distributor, go to www.waterpik.com/intl.

WATER PIK, INC. DISCLAIMS ALL OTHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. ALL IMPLIED WARRANTIES ARE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY. SOME STATES OR PROVINCES MAY NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE MAY NOT APPLY TO YOU.

WICHTIGE SICHERHEITS- VORKEHRUNGEN

LESEN SIE VOR DER BENUTZUNG DES GERÄTS DIE GEBRAUCHSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH.

- Dieses Gerät ist für den Haushaltsgebrauch bestimmt.

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sind grundsätzliche Sicherheitsvorkehrungen zu beachten; insbesondere, wenn Kinder in der Nähe sind. Diese umfassen:

VORSICHT LEBENSGEFAHR:

Zur Verringerung des Risikos von Stromschlägen:

- Nicht beim Baden verwenden.
- Das Gerät nicht so aufstellen oder lagern, dass es in eine Badewanne oder ein Waschbecken fallen oder gezogen werden kann.
- Nicht ins Wasser oder in andere Flüssigkeiten legen oder fallen lassen.
- Fassen Sie kein Gerät an, das ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose.
- Fassen Sie das vom Benutzer bereitgestellte USB-Netzteil (Netzadapter) nicht mit nassen Händen an.
- Stecken Sie das vom Benutzer bereitgestellte USB-Netzteil (Netzadapter) aus, wenn es nicht verwendet wird.

- Überprüfen Sie das Ladekabel und das vom Benutzer bereitgestellte USB-Netzteil (Netzadapter) vor der ersten Verwendung und während der Lebensdauer des Geräts auf Schäden.

WARNUNG:

Um das Risiko von Verbrennungen, Stromschlägen, Bränden oder Personenschäden zu reduzieren:

- Dieses Gerät darf nur dann von Personen (insbesondere Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. mangelnder Erfahrung oder Kenntnis benutzt werden, wenn diese von einer für sie verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder in der Nutzung des Geräts unterwiesen wurden.
- Bei Kindern empfiehlt sich die Aufsicht durch Erwachsene, um zu verhindern, dass das Gerät als Spielzeug benutzt wird.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur entsprechend den Angaben in dieser Anleitung oder gemäß den Empfehlungen Ihres Zahnarztes.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn es nicht richtig funktioniert, wenn es fallen gelassen oder beschädigt wurde oder in eine Flüssigkeit gefallen ist. Wenden Sie sich an Water Pik, Inc. unter 03929 - 2678 - 221 oder besuchen Sie www.waterpik.de.

- Um dieses Gerät aufzuladen, ist ein vom Benutzer bereitgestelltes USB-A-Ladegerät (Netzadapter) mit Sicherheitszertifizierung (IPX4, Klasse II) und einer Nennleistung von max. 5,0 VDC, 1,0 A erforderlich.
- Schließen Sie das Gerät nicht an eine andere Spannung als die auf dem Gerät oder dem Ladegerät angegebene Spannung an.
- Halten Sie das Ladekabel von heißen Oberflächen fern.
- Nicht im Freien nutzen oder dort, wo Aerosol-Produkte (Sprays) verwendet werden oder wo Sauerstoff verabreicht wird.
- Verwenden Sie nur Ersatzbürstenköpfe und Zubehörteile, die von Water Pik, Inc. empfohlen werden und wie in dieser Gebrauchsanweisung angegeben.
- Wenn das Ladekabel beschädigt ist, muss es durch ein spezielles Kabel oder eine spezielle Baugruppe ersetzt werden, die beim Hersteller oder seinem Kundendienst erhältlich ist.
- Falls Ihr Arzt oder Kardiologe Ihnen vor einer zahnärztlichen Behandlung zu einer Prämedikation mit Antibiotika geraten hat, sollten Sie vor der Verwendung dieses Geräts oder sonstiger Mundhygienemaßnahmen Ihren Zahnarzt konsultieren.
- Entfernen Sie jeden Mundschmuck, bevor Sie dieses Gerät verwenden.
- Niemals bei offenen Wunden auf der Zunge oder im Mund benutzen.
- Dieses Gerät hat keine vom Verbraucher zu reparierenden elektrischen Teile und muss nicht gewartet werden.
- Achten Sie beim Aufladen des Geräts darauf, dass die Kontakte des Kabels, des Geräts und des Netzteils sauber und trocken sind.
- Magnetfeld: Herzschrittmacher und ähnliche implantierte medizinische Geräte können durch den Magneten beeinträchtigt werden. Wenden Sie sich bei Fragen an Ihren Arzt.
- Setzen Sie den Akku oder das Gerät keinen extremen Temperaturen aus.
- Die Verwendung von peroxidhaltiger Zahnpasta kann das Kunststoffgehäuse dieses Geräts beschädigen.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF

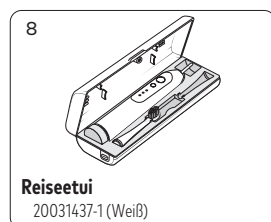
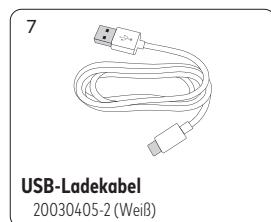
INHALTSVERZEICHNIS

Produktbeschreibung	15
Erste Schritte mit Ihrer Sensonic™ Zahnbürste	16
Pflege Ihrer Sensonic™ Zahnbürste	17
Pflege, Entsorgung/Wiederverwertung und Entnahme des Akkus	18
Garantieinformationen	20

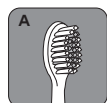
ZEICHENERKLÄRUNG			
Die folgenden Symbole erscheinen eventuell auf Ihrem Gerät und/oder der Verpackung. Einige dieser Symbole sind in Ihrer Region möglicherweise nicht von Bedeutung und werden nur zu Informationszwecken aufgeführt.			
Symbol	Bedeutung	Symbol	Bedeutung
	Gebrauchsanweisung beachten		Gerät nicht in Flüssigkeiten eintauchen.
	Hersteller		Gerät nicht unter der Dusche oder in der Badewanne benutzen und nicht in Flüssigkeiten eintauchen.
IPX7 or IPX4	IP-Schutzart		Bevollmächtigte Vertretung in der Europäischen Gemeinschaft
	Gerät der IEC-Klasse II		CE-Konformitätskennzeichnung
	abnehmbares Netzteil		UK-Konformität geprüft
	Gleichspannung		RCM-Kennzeichen für die Einhaltung von Vorschriften in Australien und Neuseeland
	Wechselspannung		Nicht im Hausmüll entsorgen.

Sensonic™ Zahnbürste

1. Bürstenkopf der Sensonic™ Zahnbürste
2. Ein/Aus-Taste der Zahnbürste
3. LED-Ladeanzeige
4. Modus-Taste für die Zahnbürste
5. LED-Modus-Anzeige
6. Ladepuck
7. USB-Ladekabel
8. Reiseetui für Zahnbürste

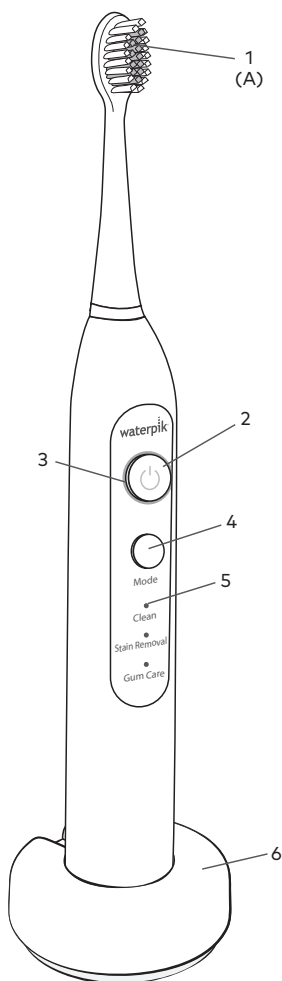
**Bürstenköpfe****Bürstenköpfe für die Sensonic™ Zahnbürste***

20030861-3

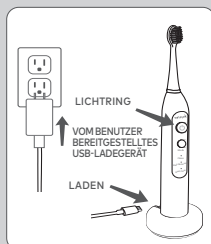


*Alle 3 Monate ersetzen

Ersatzbürstenköpfe/Zubehörteile erhalten Sie bei Ihrem örtlichen Händler, den Sie unter www.waterpik.de finden.

**Sensonic™ Zahnbürste**

ERSTE SCHRITTE MIT IHRER SENSONIC™ ZAHNBÜRSTE



Aufladen der Sensonic™ Zahnbürste

Vor dem ersten Gebrauch 4 Stunden lang aufladen. Während des Ladevorgangs blinkt der Leuchtring am Griff. Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, erlöschen alle Leuchten. Der Leuchtring leuchtet rot, wenn der Akku fast leer ist. Eine vollständige Aufladung reicht für ca. 2 Wochen bei normalem Gebrauch (zweimal am Tag 2 Minuten lang Zähneputzen).

Hinweis: Die erforderlichen Spezifikationen für das USB-Ladegerät finden Sie im Abschnitt **WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN**.

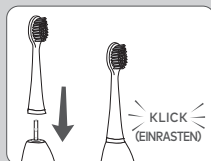


Modi

Reinigen: Hervorragende tägliche Zahnreinigung.

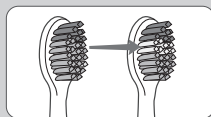
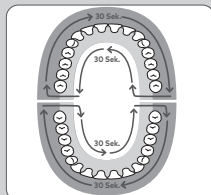
Entfernen von Verfärbungen: Entfernt sanft oberflächliche Verfärbungen.

Zahnfleischpflege: Stimuliert sanft das Zahnfleisch.



Zähneputzen mit der Sensonic™

- Schieben Sie den Bürstenkopf auf den Griff und drücken Sie ihn fest nach unten.
- Nehmen Sie den Bürstenkopf in den Mund, bevor Sie das Gerät einschalten.
- Wählen Sie den Modus durch Drücken der Modus-Taste.
- Halten Sie die Bürste in einem 45-Grad-Winkel zum Zahnfleischrand, um die besten Ergebnisse zu erzielen.
- Üben Sie leichten Druck auf jeweils einen oder zwei Zähne aus und bewegen Sie dabei die Zahnbürste langsam hin und her.
- **Quadranten-Timer:** Die Zahnbürste macht alle 30 Sekunden eine kurze Pause, um Sie daran zu erinnern, zum nächsten Quadranten im Mund zu wechseln.
- **2-Minuten-Timer:** Die Bürste schaltet sich nach 2 Minuten Laufzeit automatisch ab.



Die Farbe der Borsten wechselt von grün zu gelb, wenn der Bürstenkopf ausgetauscht werden muss. (Ersetzen Sie die Bürstenköpfe für eine optimale Leistung alle 3 Monate).



Reinigung

1. Schalten Sie das Gerät **nach jedem Gebrauch** aus, nehmen Sie den Bürstenkopf vom Griff ab und spülen Sie ihn unter fließendem Wasser ab.
2. Wischen Sie den Griff nach jedem Gebrauch trocken.
3. Reinigen Sie den Ladepuck regelmäßig, indem Sie das Gerät zuerst ausstecken und ihn anschließend mit einem feuchten Tuch abwischen.

Pflege des Akkus

Wenn die Zahnbürste über einen längeren Zeitraum gelagert werden soll (sechs Monate oder länger), muss sie vor der Lagerung vollständig aufgeladen werden.

Setzen Sie den Akku oder das Gerät keinen extremen Temperaturen aus.

Entsorgung/Wiederverwertung des Akkus



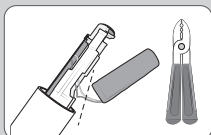
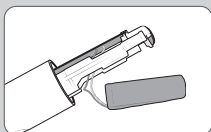
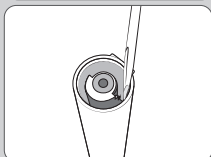
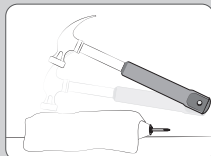
Dieses Gerät enthält einen **wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku**.

Der Akku ist nicht auswechselbar. Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll oder in der Recyclingtonne. Bitte bringen Sie das Produkt zum nächsten Wertstoffhof oder zu einer Sammelstelle für gefährliche Abfälle, um die örtlichen und staatlichen Vorschriften einzuhalten.

Entsorgen Sie verbrauchte Akkus umgehend. Von Kindern fernhalten. Nicht zerlegen und nicht verbrennen.

Wenden Sie sich bei Fragen bitte an Ihre örtliche Abfallwirtschaft.

HINWEIS: Der wiederaufladbare Akku ist nicht auswechselbar, er darf erst am Ende der Lebensdauer des Geräts entfernt werden. Dieser Schritt kann nicht rückgängig gemacht werden und führt zum Erlöschen der Herstellergarantie.



Entnahme des Akkus

Entladen Sie den Akku zunächst vollständig, bevor Sie ihn für die Wiederverwertung herausnehmen.

Beachten Sie die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen, wenn Sie die folgenden Schritte durchführen. Achten Sie darauf, Ihre Augen, Hände, Finger und die Oberfläche, auf der Sie arbeiten, zu schützen.

1. Entladen Sie den Akku, indem Sie die PUTZEN-Taste betätigen, bis der Motor nicht mehr läuft.
2. Nehmen Sie ein Handtuch oder einen Lappen, einen Hammer, einen Schlitzschraubenzieher und eine Drahtschere als Hilfsmittel.
3. Entfernen Sie den Bürstenkopf und entsorgen Sie ihn. Bedecken Sie den Griff vollständig mit dem Handtuch oder Lappen.
4. Drücken Sie die Oberseite des Griffs mit einer Hand gegen die Arbeitsfläche und schlagen Sie mit dem Hammer in der anderen Hand rundum auf das Griffgehäuse am unteren Ende, um die Verschlusskappe zu lösen. Schlagen Sie mit dem Hammer weiter auf den Griff und drehen Sie ihn, bis sich die Verschlusskappe löst.
5. Entfernen Sie die inneren Komponenten, indem Sie den Griff auf den Kopf drehen, dann die Kunststoffflaschen lösen und das Gehäuseinnere aus dem Außengehäuse herausziehen.
6. Die inneren Komponenten sollten einfach herausgleiten, wenn der Griff auf den Kopf steht. Sollte dies nicht der Fall sein, wiederholen Sie die Schritte 5 und 6, bis sich die Komponenten lösen.
7. Entnehmen Sie den Akku aus dem Gehäuseinneren. Schneiden Sie die Akkukabel nacheinander mit der Drahtschere durch.
8. Recyceln und entsorgen Sie den Akku ordnungsgemäß. Auch die übrigen Geräteteile sind ordnungsgemäß zu entsorgen.

ACHTUNG

Schneiden Sie NICHT beide Akkukabel gleichzeitig durch.

Den Akku NICHT zerlegen, durchstechen, schlagen, quetschen oder verbrennen.

Wartung

Die Waterpik™ Sonic™ Zahnbürste hat keine vom Verbraucher zu reparierenden elektrischen Teile und muss nicht routinemäßig gewartet werden. Bestimmte Ersatz- und Zubehörteile für die Munddusche erhalten Sie ebenfalls über den örtlichen Vertriebshändler, dessen Kontaktdaten auf www.waterpik.de zu finden sind.

Geben Sie bei jedem Schriftverkehr die Serien- und Modellnummern an. Diese Nummern finden Sie auf dem Sockel oder Griff der Zahnbürste.

Sie haben weitere Fragen? Bitte besuchen Sie www.waterpik.de, um Ihren örtlichen Vertriebshändler zu finden.

Water Pik, Inc. garantiert dem Erstkäufer dieses neuen Geräts, dass es für 2 Jahre ab Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist (nur für Spanien: 3 Jahre). Der Verbraucher muss den Originalkaufbeleg als Nachweis des Kaufdatums und, falls verlangt, das gesamte Produkt vorlegen, um einen Garantieanspruch geltend zu machen. Water Pik, Inc. ersetzt das Gerät nach eigenem Ermessen, vorausgesetzt, es wurde nach dem Kauf nicht missbräuchlich verwendet, verändert oder beschädigt, gemäß den Anweisungen und ausschließlich mit von Water Pik, Inc. zugelassenen Zubehörteilen oder Verbrauchsteilen verwendet. Diese eingeschränkte Garantie schließt Zubehörteile oder Verschleißteile wie Aufsätze usw. aus. **Durch die Verwendung mit einer falschen Spannung wird das Gerät beschädigt und die Garantie UNGÜLTIG.**

Diese Garantieerklärung räumt Ihnen spezifische Rechte ein. Mögliche zusätzliche Rechte richten sich nach Gesetzeslage in Ihrem Heimatland.

Die Kontaktdaten Ihres örtlichen Vertriebshändlers finden Sie auf www.waterpik.de.

SOWEIT GESETZLICH ZUGELASSEN, LEHNT WATER PIK, INC. JEDLICHE ANDERE GARANTIE AB, GLEICH OB AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND, EINSCHLIESSLICH, JEDOCH NICHT BESCHRÄNKT AUF, JEDLICHE GARANTIEEN DER MARKTGÄNGIGKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. ALLE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEEN SIND BEFRISTET AUF DIE ZEITDAUER DIESER BESCHRÄNKTEN GARANTIE. EINIGE STAATEN ODER PROVINZEN ERLAUBEN MÖGLICHERWEISE KEINE BEGRENZUNGEN DER DAUER EINER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE, DAHER GILT DAS VORGENANNT E MÖGLICHERWEISE NICHT FÜR SIE.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.

- Ce produit est destiné à un usage domestique.

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, surtout en présence d'enfants, des précautions fondamentales pour la sécurité doivent toujours être appliquées, dont les suivantes :

DANGER :

Pour réduire le risque d'électrocution :

- Ne pas utiliser pendant le bain.
- Ne pas placer ou ranger le produit à un endroit où il pourrait tomber ou être entraîné dans une baignoire ou un lavabo.
- Ne pas placer ou faire tomber dans de l'eau ou autres liquides.
- Ne pas saisir un produit tombé dans l'eau. Débrancher immédiatement.
- Ne pas manipuler le bloc d'alimentation fourni par l'utilisateur (adaptateur de courant) avec des mains mouillées.
- Débrancher le bloc d'alimentation fourni par l'utilisateur (adaptateur de courant) lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Vérifier que le cordon de charge et le bloc d'alimentation USB fourni par l'utilisateur (adaptateur de courant) ne sont pas endommagés avant l'utilisation et pendant la durée de vie du produit.

AVERTISSEMENT :

Pour réduire le risque de brûlure, d'électrocution, d'incendie, ou de blessure aux personnes :

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Utiliser ce produit uniquement comme indiqué dans ces instructions ou selon les recommandations de votre professionnel des soins dentaires.
- N'utilisez pas ce produit si vous constatez des dégradations sur le câble ou la prise, s'il ne fonctionne pas de façon appropriée, ou s'il a été endommagé, ou trempé dans un liquide. Contactez Water Pik, Inc. en composant le +33 (0)805101551 ou consultez le site internet www.waterpik.fr.
- Un chargeur mural USB-A (adaptateur de courant) fourni par l'utilisateur, certifié en matière de sécurité (IPX4, classe II) avec une sortie nominale de 5,0 VDC, 1,0 A maximum est nécessaire pour charger ce produit.
- Ne pas brancher cet appareil sur un système de tension différent de celui spécifié sur l'appareil ou le chargeur.

- Conserver le cordon de chargement hors de la portée de surfaces chauffantes.
- Ne pas utiliser cet appareil en extérieur ni l'utiliser lorsque des produits avec aérosol (vaporisateur) sont utilisés ou lorsque de l'oxygène est administré.
- N'utiliser que les têtes de bossage et les accessoires de rechange recommandés par Water Pik, Inc. et identifiés dans ce manuel.
- Si le cordon de chargement est endommagé, il doit être remplacé par un cordon ou un assemblage spécial disponible auprès du fabricant ou de son agent de service.
- Si votre médecin vous a conseillé de prendre des antibiotiques avant les soins dentaires, vous devriez consulter votre dentiste avant d'utiliser ce produit ou tout autre produit d'hygiène buccodentaire.
- Retirer tout bijou buccal avant d'utiliser cet appareil.
- Ne pas utiliser si vous avez une plaie ouverte sur la langue ou dans la bouche.
- Ce produit ne contient aucune pièce électrique qui puisse être réparée par le consommateur et ne nécessite aucun entretien.
- Veiller à ce que les contacts du cordon, de l'appareil et de l'adaptateur d'alimentation soient propres et secs pendant le chargement de l'appareil.
- Champ magnétique : l'aimant peut affecter les pacemakers et autres dispositifs médicaux implantés similaires. Consultez votre médecin si vous avez des questions.
- Ne pas exposer la batterie ou l'appareil à des températures excessives.
- L'utilisation de dentifrices contenant du peroxyde peut endommager le boîtier en plastique de ce produit.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

TABLE DES MATIÈRES

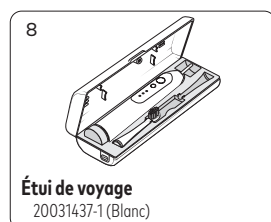
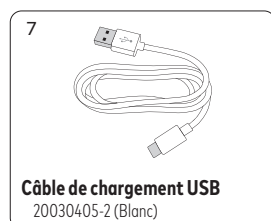
Description du produit	25
Prise en main de votre brosse à dents Sensonic™	26
Entretien de votre brosse à dents Sensonic™	27
Entretien de la batterie, élimination/recyclage de la batterie, retrait de la batterie	28
Informations de garantie	30

SYMBOLES			
Les symboles suivants peuvent apparaître sur votre produit et/ou son emballage. Certains de ces symboles peuvent ne pas être pertinents dans votre région et sont mentionnés à titre d'information seulement.			
Symbole	Définition	Symbole	Définition
	Voir le manuel d'instructions		Ne pas immerger cet appareil dans un liquide quelconque.
	Fabricant		Ne pas utiliser cet appareil sous la douche, dans une baignoire et ne pas l'immerger dans un liquide quelconque.
IPX7 or IPX4	Code IP (Indice de Protection)		Représentant autorisé dans l'Union européenne
	Équipement de Classe II de la Commission électrotechnique internationale (CEI)		Marquage CE (Conformité aux exigences de l'Union européenne)
	Dispositif d'alimentation amovible		Marquage UKCA (UK Conformity Assessed, conformité aux exigences de la Grande-Bretagne)
	Tension en courant continu (CC)		Marquage RCM (Regulatory Compliance Mark, conformité aux exigences de l'Australie)
	Tension en courant alternatif (CA)		Collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques.

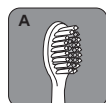
DESCRIPTION DU PRODUIT

Brosse à dents Sensonic™

1. Tête de brossage pour brosse à dents Sensonic™
2. Bouton de mise en marche/arrêt de la brosse à dents
3. Indicateur LED de chargement
4. Bouton mode brosse à dents
5. Indicateur de mode LED
6. Base de chargement
7. Câble de chargement USB
8. Étui de voyage de la brosse à dents

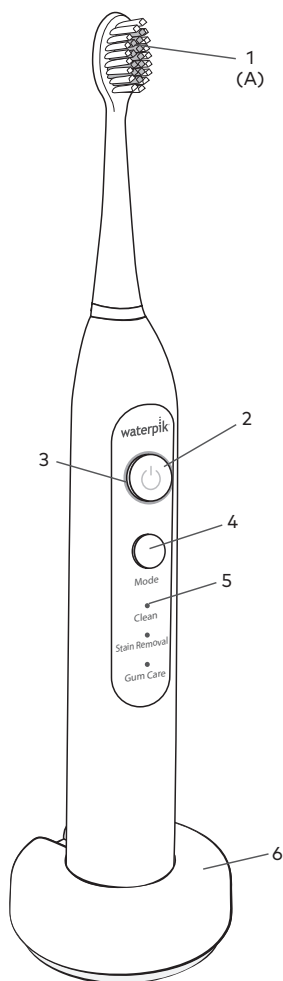
**Têtes de brossage**

Têtes de brosse à dents Sensonic™*
20030861-3



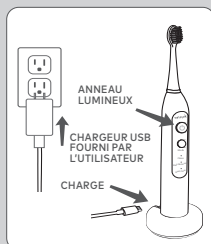
*Remplacer tous les 3 mois

Têtes de brossage/accessoires de remplacement peuvent être achetés auprès de votre distributeur local, qui peut être trouvé sur www.waterpik.fr.



Brosse à dents Sensonic™

PRISE EN MAIN DE VOTRE BROSSÉ À DENTS SENSONIC™

**Chargement de la brosse à dents Sensonic™**

Charger pendant 4 heures avant la première utilisation. L'anneau lumineux clignote sur la poignée pendant la charge. Lorsque la charge est complète, toutes les lumières s'éteignent. L'anneau lumineux s'allume en rouge lorsque la batterie est faible. Une charge complète dure environ 2 semaines d'utilisation normale (2 minutes de brossage deux fois par jour).

Note: Voir la section **PRÉCAUTIONS IMPORTANTES** pour connaître les spécifications requises pour les chargeurs muraux USB.

**Modes**

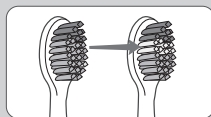
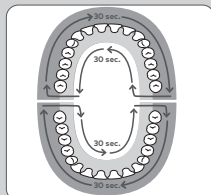
Nettoyage : Une performance de nettoyage exceptionnelle au quotidien.

Élimination des tâches : Élimine en douceur les tâches superficielles.

Soin des gencives : Renforce en douceur la stimulation des gencives.

**Brossage Sensonic™**

- Glissez la tête de la brosse sur le manche et appuyez fermement.
- Placez la tête de brossage dans votre bouche avant de mettre l'appareil en marche.
- Sélectionnez le mode en appuyant sur la touche mode.
- Pour de meilleurs résultats, placez la brosse le long de la ligne gingivale à un angle de 45 degrés..
- Exercez une légère pression en effectuant de petits mouvements lents de va-et-vient sur une ou deux dents à la fois.
- **Minuterie quadruple :** la brosse à dents marque une courte pause toutes les 30 secondes pour vous rappeler de passer au quadrant suivant de votre bouche.
- **Minuterie de 2 minutes :** la brosse à dents s'éteint automatiquement après 2 minutes de fonctionnement.



Les poils passent du vert au jaune lorsqu'il est temps de remplacer la tête de brossage. (Pour une performance optimale, remplacez les têtes de brosse tous les 3 mois).



Nettoyage

1. **Après chaque utilisation**, éteindre l'appareil, retirer la tête de brossage du manche et rincer la tête de brossage à l'eau courante.
2. Essuyer la poignée après chaque utilisation.
3. Nettoyer périodiquement la base de chargement en débranchant d'abord l'appareil, puis en l'essuyant avec un chiffon humide.

Entretien de la batterie

Si la brosse à dents doit être stockée pendant une période prolongée (six mois ou plus), veuillez à la recharger complètement avant de la stocker.

N'exposez pas la batterie ou l'appareil à des températures excessives.

Élimination/Recyclage de la batterie

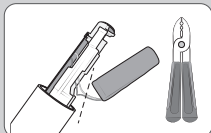
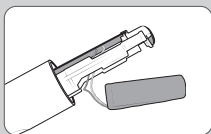
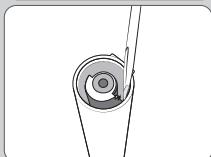
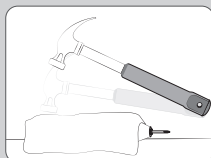


Ce produit contient **une batterie rechargeable au lithium-ion**. La batterie n'est pas remplaçable. À la fin de la durée de vie du produit, ne le jetez pas dans les ordures ménagères ou dans les poubelles de recyclage. Veuillez le recycler dans le centre de recyclage le plus proche ou l'apporter à un point de collecte de déchets dangereux afin de respecter les réglementations locales et nationales.

Éliminez la batterie usagée dans les plus brefs délais. Tenir hors de portée des enfants. Ne pas démonter et ne pas jeter au feu.

Pour toute question, veuillez contacter votre service local de gestion des déchets.

NOTE : Cette batterie rechargeable n'est pas remplaçable, elle est à retirer qu'en fin de vie du produit. Ce processus n'est pas réversible et annule la garantie du produit.



Retrait de la batterie

Pour retirer la batterie rechargeable en vue de son recyclage, veuillez décharger complètement la batterie avant de la retirer.

Respectez les précautions de base en matière de sécurité lorsque vous suivez la procédure ci-dessous. Veuillez à protéger vos yeux, vos mains, vos doigts et la surface sur laquelle vous travaillez.

1. Déchargez la batterie en actionnant le bouton BRUSH jusqu'à ce que le moteur ne fonctionne plus.
2. Munissez-vous d'une serviette ou d'un chiffon, d'un marteau, d'un tournevis à tête plate et d'une pince coupante.
3. Retirez et jetez la tête de brosse. Recouvrir entièrement la poignée avec la serviette ou le chiffon.
4. D'une main, serrez le haut de la poignée contre votre surface de travail et frappez le boîtier de la poignée sur le périmètre inférieur de tous les côtés pour libérer le loquet du capuchon d'extrémité. Continuez à frapper et à faire bouger la poignée jusqu'à ce que le capuchon d'extrémité se libère.
5. Retirez les composants internes en tournant la poignée vers le bas, puis déverrouillez les languettes en plastique et faites glisser le châssis hors du boîtier extérieur.
6. Les composants internes doivent glisser lorsque la poignée est positionnée vers le bas. Si ce n'est pas le cas, répétez les étapes 5 et 6 jusqu'à ce que les composants se libèrent.
7. Retirez la batterie du châssis. Couper les fils de la batterie un par un avec la pince coupante.
8. Recyclez et jetez la batterie de manière appropriée. Les autres pièces du produit doivent être jetées de manière appropriée.

AVERTISSEMENT :

NE PAS couper les deux fils en même temps.

NE PAS démonter, percer, frapper, presser ou jeter la batterie au feu.

Service et entretien

Les brosses à dents Waterpik™ Sensonic™ ne comportent pas d'éléments électriques pouvant être réparés par le service consommateur et ne nécessitent pas d'entretien de routine. Pour tout dépannage/entretien, consultez www.waterpik.fr pour obtenir les coordonnées de votre distributeur local. Vous pouvez aussi obtenir certains accessoires et pièces de rechange pour votre hydropulseur auprès d'un distributeur près de chez vous – vous en trouverez la liste sur www.waterpik.fr.

Dans toute correspondance, référez-vous aux numéros de série et de modèle. Ces numéros se trouvent sur la base ou le manche de votre brosse à dents.

D'autres questions? Consulter www.waterpik.fr pour obtenir les coordonnées de votre distributeur local.

Water Pik, Inc. garantit au consommateur initial de ce nouveau produit qu'il est exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant deux ans à compter de la date d'achat. Le consommateur devra présenter le reçu d'achat original comme preuve de la date d'achat et, sur demande, l'ensemble du produit, pour étayer la demande de garantie. Water Pik, Inc. remplacera à sa discrétion le produit, à condition que le produit n'ait pas été abusé, mal utilisé, modifié ou endommagé après l'achat, qu'il ait été utilisé conformément aux instructions et qu'il n'ait été utilisé qu'avec des accessoires ou des pièces consommables approuvés par Water Pik, Inc. Cette garantie limitée exclut les accessoires ou les pièces consommables comme les embouts, etc. **L'utilisation d'une tension inadéquate endommagera le produit et ANNULERA la garantie.**

Cette garantie vous confère des droits spécifiques. Vous pouvez bénéficier d'autres droits, ceux-ci variant en fonction des lois de votre lieu de résidence.

Consultez www.waterpik.fr pour obtenir les coordonnées de votre distributeur local.

WATER PIK, INC REJETTE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPLICITES OU IMPLICITES, DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, CE QUI INCLUT, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE. CERTAINS ÉTATS OU CERTAINES PROVINCES N'AUTORISENT PAS LES LIMITATIONS SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, PAR CONSÉQUENT, CE QUI PRÉCÈDE POURRAIT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

- Questo prodotto è per uso domestico.

Quando si utilizzano elettrodomestici, specialmente in presenza di bambini, adottare sempre le misure di sicurezza fondamentali, fra cui:

AVVERTENZA:

Per ridurre il rischio di lesioni alle persone:

- Non utilizzare durante il bagno o sotto la doccia.
- Non collocare o riporre il prodotto in un luogo dove potrebbe cadere in una vasca da bagno o in un lavandino.
- Non immergere né far cadere il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Non tentare di recuperare il prodotto se è caduto in acqua. Scollegarlo immediatamente.
- Non maneggiare il caricatore USB (adattatore), non incluso, con le mani bagnate.
- Scollegare il caricatore USB (adattatore), non incluso, dopo l'uso.
- Controllare che il cavo di alimentazione e il caricatore USB (adattatore), non incluso, non siano danneggiati prima del primo utilizzo e durante la vita utile del prodotto.

ATTENZIONE:

Per ridurre il rischio di ustioni, folgorazione, incendi o lesioni alle persone:

- Questo apparecchio non è indicato per l'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure in mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non vengano poste sotto la supervisione o ricevano istruzioni riguardo all'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini devono essere sorvegliati per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Usare questo prodotto solo come indicato in queste istruzioni o come consigliato dal proprio dentista.
- Non utilizzare questo prodotto se presenta un cavo o una spina danneggiati, se non funziona correttamente, se è caduto o danneggiato o se è caduto in un liquido. Contattare Water Pik, Inc. Visitare il sito www.waterpik.com/intl.
- Per caricare questo prodotto è necessario un caricatore USB-A da parete (adattatore), non incluso, dotato di certificazione di sicurezza (IPX4, Classe II) con un'uscita nominale di 5,0 V CC, 1,0 A max.
- Non collegare questo dispositivo a un sistema di tensione diverso da quello specificato sul dispositivo o sul caricabatterie.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde.

- Non usare all'aperto o dove vengono utilizzati prodotti aerosol (spray) o dove viene somministrato ossigeno.
- Utilizzare solamente le testine e gli accessori di ricambio consigliati da Water Pik, Inc. secondo le modalità indicate nel presente manuale di istruzioni.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo, o assemblaggio di cavi, speciale disponibile presso il produttore o un centro assistenza.
- Se il medico o il cardiologo consigliano di seguire una profilassi antibiotica prima di interventi dentali, consultare il proprio dentista prima di utilizzare questo strumento o qualsiasi altro prodotto per l'igiene orale.
- Rimuovere eventuali applicazioni ornamentali dal cavo orale prima di usare questo prodotto.
- Non utilizzare in presenza di ferite su lingua o bocca.
- Questo prodotto non contiene parti elettriche riparabili dall'utente e non richiede manutenzione.
- Assicurarsi che durante la ricarica, i contatti sul cavo, sull'unità e sull'adattatore di corrente siano puliti e asciutti.
- Campo magnetico: Pacemaker e dispositivi medici impiantati simili possono essere influenzati dai magneti. Contatti il suo medico per qualsiasi domanda.
- Non esporre l'apparecchio o la batteria a temperature eccessive.
- L'uso di dentifrici contenenti perossido può danneggiare l'alloggiamento in plastica del prodotto.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

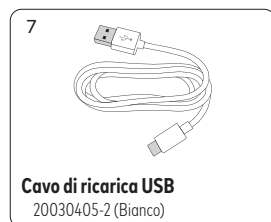
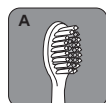
Descrizione del prodotto	35
Guida introduttiva all'uso dello spazzolino Sensonic™	36
Cura dello spazzolino Sensonic™	37
Cura, smaltimento/riciclaggio e rimozione della batteria	38
Informazioni sulla garanzia	40

SIMBOLI			
I seguenti simboli potrebbero apparire sul prodotto e/o sulla confezione. Alcuni dei simboli potrebbero non essere rilevanti nel proprio territorio e sono elencati solo a scopo informativo.			
Simbolo	Definizione	Simbolo	Definizione
	Fare riferimento al manuale		Non immergere il dispositivo in liquidi.
	Produttore		Non utilizzare il dispositivo in docce, vasche da bagno e non immergerlo in liquidi.
IPX7 o IPX4	Codice protezione di ingresso		Rappresentante autorizzato nella Comunità Europea
	Apparecchio di classe IEC II		Marchatura di conformità CE
	Alimentatore staccabile		Marchio di conformità del Regno Unito
	Tensione corrente continua (CC)		Marchio di conformità alla normativa
	Tensione corrente alternata (CA)		Raccolta differenziata delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

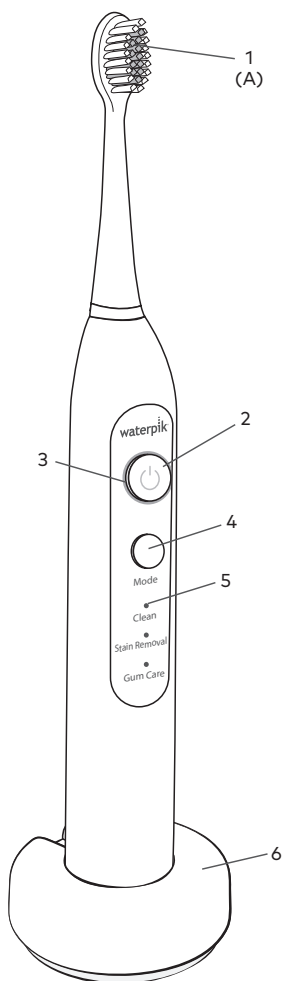
Spazzolino Sensonic™

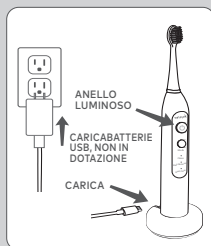
1. Testina dello spazzolino Sensonic™
2. Pulsante di accensione
3. Indicatore di carica LED
4. Pulsante di selezione modalità
5. Indicatore di modalità LED
6. Base di ricarica
7. Cavo di ricarica USB
8. Custodia di spazzolino da viaggio

**Testine****Testine dello spazzolino Sensonic™***
20030861-3

*Sostituire ogni 3 mesi

Le testine e gli accessori di ricambio possono essere acquistati presso il distributore locale, reperibile all'indirizzo www.waterpik.com/intl.

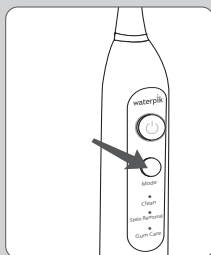
**Spazzolino Sensonic™**



Ricarica dello spazzolino Sensonic™

Caricare per 4 ore prima del primo utilizzo. Durante la ricarica, l'anello luminoso lampeggerà sull'impugnatura. Una volta completata la ricarica, tutte le luci si spegneranno. Quando la batteria è scarica, l'anello luminoso si illumina di rosso. Una carica completa durerà circa 2 settimane facendone un normale utilizzo (2 minuti, due volte al giorno).

Nota: fare riferimento alla sezione **PRECAUZIONI IMPORTANTI** per le specifiche del caricabatterie USB.

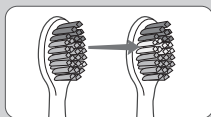
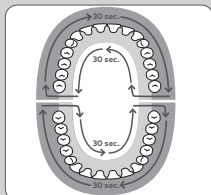
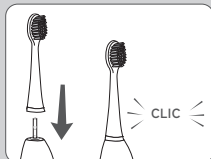


Modalità

Pulizia quotidiana: eccellenti prestazioni di pulizia quotidiana.

Sbiancante: rimuove delicatamente le macchie superficiali.

Cura delle gengive: migliora delicatamente la stimolazione gengivale.



Funzionamento Sensonic™

- Far scorrere la testina sull'impugnatura e spingerla con decisione verso il basso.
- Prima di accendere l'unità inserire la testina in bocca.
- Selezionare la modalità premendo l'apposito pulsante.
- Per risultati ottimali, porre lo spazzolino lungo il bordo gengivale con un'inclinazione di 45 gradi.
- Realizzare un movimento piccolo e lento, in avanti e indietro esercitando una leggera pressione su uno o due denti alla volta.
- **Timer per quadrante:** lo spazzolino effettuerà una breve pausa ogni 30 secondi per ricordare di passare al quadrante successivo della bocca.
- **Timer di 2 minuti:** lo spazzolino si spegnerà automaticamente dopo 2 minuti di funzionamento.

Il cambio di colore delle setole, da verde a giallo, indicherà che è il momento di sostituirle. (Per prestazioni ottimali, sostituire le testine ogni 3 mesi).

**Pulizia**

1. **Dopo ogni utilizzo**, spegnere l'unità, rimuovere la testina dall'impugnatura e sciacquarla sotto acqua corrente.
2. Asciugare l'impugnatura dopo ogni utilizzo.
3. Pulire periodicamente la base di ricarica scollegando l'unità e utilizzando un panno umido.

CURA, SMALTIMENTO/RICICLAGGIO E RIMOZIONE DELLA BATTERIA

Cura della batteria

Se lo spazzolino non verrà utilizzato per un lungo periodo di tempo (sei mesi o più), assicurarsi di caricarlo completamente prima di conservarlo.

Non esporre l'apparecchio o la batteria a temperature eccessive.

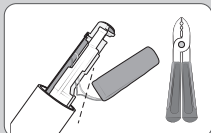
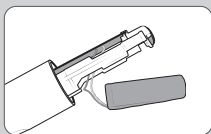
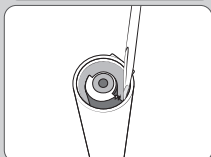
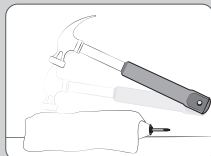
Smaltimento/riciclaggio della batteria

Questo prodotto contiene una **batteria ricaricabile agli ioni di litio**. La batteria non è sostituibile. Al termine della vita utile del prodotto, non smaltire nei rifiuti domestici o nei contenitori per il riciclaggio. Riciclare presso il centro di riciclaggio più vicino o recarsi al punto di raccolta di rifiuti pericolosi per rispettare le normative locali e statali.

Smaltire tempestivamente la batteria usata. Tenere lontano dai bambini. Non smontare né gettare nel fuoco.

Per qualsiasi domanda, contattare il servizio amministrativo locale per i rifiuti.

NOTA: la batteria ricaricabile non è sostituibile. Rimuoverla solo al termine della vita utile del prodotto. Questo processo non è reversibile e annulla la garanzia del prodotto.



Rimozione della batteria

Prima di rimuovere la batteria ricaricabile ai fini del riciclaggio, esaurire completamente la carica.

Eseguire la procedura riportata di seguito osservando le precauzioni basilari di sicurezza. Assicurarsi di proteggere occhi, mani, dita e la superficie di lavoro.

1. Azionare la batteria premendo il pulsante SPAZZOLA fino a quando il motore smette di funzionare.
2. Procurarsi un asciugamano o un panno, un martello, un cacciavite a testa piatta e una taglierina.
3. Rimuovere e gettare la testina. Coprire completamente l'impugnatura con l'asciugamano o il panno..
4. Bloccare, con una mano, la parte superiore dell'impugnatura contro la superficie di lavoro e colpire l'alloggiamento dell'impugnatura su tutti i lati del perimetro inferiore per rilasciare il fermo del cappuccio protettivo. Continuare a colpire e ruotare l'impugnatura fino a quando il cappuccio protettivo non si sgancia.
5. Rimuovere i componenti interni capovolgendo l'impugnatura e sganciando le linguette di plastica per rilasciare l'involucro dall'alloggiamento esterno.
6. I componenti interni dovrebbero cadere capovolgendo l'impugnatura. In caso contrario, ripetere i passaggi 5 e 6 fino al corretto rilascio dei componenti.
7. Rimuovere la batteria dall'involucro. Tagliare i fili della batteria con la taglierina uno alla volta.
8. Riciclare e smaltire correttamente la batteria. I restanti pezzi del prodotto devono essere smaltiti in modo appropriato.

AVVERTENZA:

NON tagliare entrambi i fili della batteria contemporaneamente.

NON smontare, forare, colpire o schiacciare la batteria, né gettarla nel fuoco.

INFORMAZIONI SULLA GARANZIA

Servizio di manutenzione

Gli spazzolini Sensonic™ Waterpik™ non presentano parti elettriche riparabili dall'utente e non necessitano di manutenzione ordinaria. Per qualsiasi necessità di assistenza visitare il sito www.waterpik.com/intl per individuare il distributore locale. Alcuni accessori e parti di ricambio per l'idropulsore sono disponibili anche presso il distributore locale, reperibile al sito www.waterpik.com/intl.

Fare riferimento ai numeri di serie e al modello in tutta la corrispondenza. Questi numeri si trovano sulla base o sul manico dello spazzolino.

Altre domande? Visitare il sito www.waterpik.com/intl per individuare il distributore locale.

Water Pik, Inc. garantisce al consumatore originale di questo nuovo prodotto che lo stesso sarà esente da difetti nei materiali e nella fabbricazione per 2 anni dalla data di acquisto (3 anni esclusivamente per la Spagna). Al consumatore sarà richiesto di presentare la ricevuta di acquisto originale come prova della data di acquisto e, se necessario, di restituire il prodotto per confermare che la rivendicazione rientra nella garanzia. Water Pik, Inc. sostituirà il prodotto, a propria esclusiva discrezione, purché non sia stato utilizzato in modo scorretto, non ne sia stato fatto un uso improprio, non sia stato alterato o danneggiato dopo l'acquisto e purché sia stato utilizzato secondo le presenti istruzioni e solo con gli accessori e le parti di consumo approvati da Water Pik, Inc. La presente garanzia limitata esclude accessori o parti di consumo come, ad esempio, le testine. **L'uso con una tensione non corretta danneggerà il prodotto e farà DECADERE la garanzia.**

La presente garanzia offre specifici diritti legali. È possibile che l'utente abbia anche altri diritti, che variano a seconda della legge del suo luogo di residenza.

Per individuare il distributore locale, visitare www.waterpik.com/intl.

WATER PIK, INC. NEGA QUALSIASI ALTRA GARANZIA ESPRESSA O IMPLICITA NELLA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE, INCLUSE, A SCOPO ESEMPLIFICATIVO E NON ESAUSTIVO, TUTTE LE GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ PER UN FINE PARTICOLARE. TUTTE LE GARANZIE IMPLICITE SONO LIMITATE IN BASE ALLA DURATA DELLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA. ALCUNI STATI O REGIONI POTREBBERO NON CONSENTIRE LIMITAZIONI SULLA DURATA DI UNA GARANZIA IMPLICITA, QUINDI QUANTO SOPRA POTREBBE NON ESSERE APPLICABILE.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

LEA BIEN TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL PRODUCTO.

- Este producto es para usarse en la casa.

Al utilizar productos eléctricos, especialmente cuando haya niños presentes, se deben seguir algunas medidas básicas de precaución, incluyendo las siguientes:

PELIGRO:

Para reducir el riesgo de electrocución:

- No lo utilice mientras se baña.
- No coloque ni guarde el producto de donde pueda caerse o caer en una bañera o un lavabo.
- No lo coloque ni lo sumerja en agua u otro líquido.
- No agarre un producto que haya caído al agua. Desenchúfelo inmediatamente.
- No manipule la fuente de alimentación USB suministrada por el usuario (adaptador de alimentación) con las manos mojadas.
- Desenchufe la fuente de alimentación USB suministrada por el usuario (adaptador de alimentación) cuando no esté en uso.
- Compruebe que el cable de carga y la fuente de alimentación USB suministrada por el usuario (adaptador de corriente) no estén dañados antes del primer uso y durante la vida útil del producto.

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones en las personas:

- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucción sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Utilice este producto únicamente como se indica en estas instrucciones o según las recomendaciones de su dentista profesional.
- No use este producto si el cable o enchufe están dañados, si no funciona correctamente o si se dejó caer, se dañó o se sumergió en algún líquido. Póngase en contacto con Water Pik, Inc. visite www.waterpik.com/intl.
- Para cargar este producto se requiere un cargador de pared USB-A suministrado por el usuario (adaptador de alimentación), un certificado de seguridad (IPX4, Clase II) y una salida nominal de 5,0 V CC, 1,0 A máx.
- No enchufe este aparato en un sistema de voltaje que sea diferente al especificado en el aparato o el cargador.
- Mantenga el cable de carga alejado de superficies calientes.

- No use el aparato al aire libre ni lo utilice donde se estén usando productos en aerosol (espray), o donde se administre oxígeno.
- Utilice únicamente cabezales de recambio y accesorios recomendados por Water Pik, Inc., y aquellos identificados en este manual de instrucciones.
- Si el cable de carga está dañado, debe sustituirse por un cable o conjunto especial disponible del fabricante o de su agente de mantenimiento.
- Si su médico le ha aconsejado recibir premedicación antibiótica antes de cualquier procedimiento dental, debe consultar a su dentista antes de usar este producto o cualquier otro instrumento de higiene bucal.
- Retire cualquier joya oral antes de usar este producto.
- No lo utilice si tiene alguna herida abierta en la lengua o en la boca.
- Este producto no contiene piezas eléctricas que puedan ser reparadas por el consumidor y no requiere mantenimiento.
- Asegúrese de que los contactos del cable, la unidad y el adaptador de alimentación estén limpios y secos mientras se carga la unidad.
- Campo magnético: Los marcapasos y otros dispositivos médicos similares implantados pueden verse afectados por el imán. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con su médico.
- No exponga el aparato o la batería a temperaturas excesivas.
- El uso de dentífricos que contengan peróxido puede dañar la carcasa de plástico de este producto.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ÍNDICE

Descripción del producto	45
Primeros pasos con su cepillo de dientes Sensonic™	46
Cuidado de su cepillo de dientes Sensonic™	47
Cuidado de la batería, eliminación/reciclaje de la batería y extracción de la batería	48
Información sobre la garantía	50

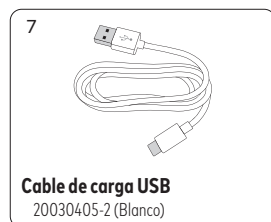
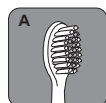
SÍMBOLOS			
Los siguientes símbolos podrían figurar tanto en el producto como en el embalaje. Es posible que algunos de los símbolos no correspondan con su región, sin embargo aparecen ilustrados con fines informativos.			
Símbolo	Definición	Símbolo	Definición
	Consultar el manual del usuario		No sumergir este dispositivo en ningún líquido.
	Fabricante		No usar este dispositivo dentro de una ducha ni una bañera, ni tampoco sumergirlo en líquidos.
IPX7 or IPX4	Código de protección de entrada		Representante autorizado en la Comunidad Europea
	Dispositivo con aislamiento de clase II		Marcado CE de conformidad
	Fuente de alimentación extraíble		Marcado UKCA (Conformidad Evaluada del Reino Unido)
	Fuente de tensión continua (DC)		Marca Regulatoria de Conformidad (RCM)
	Fuente de tensión alterna (AC)		Recolección diferenciada de residuos para aparatos eléctricos y electrónicos.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

ESPAÑOL

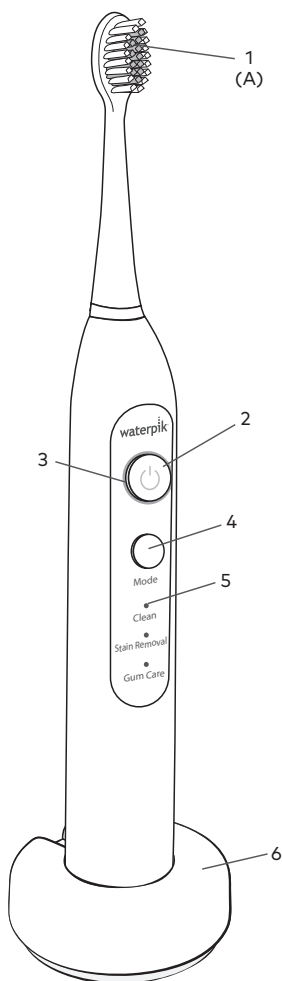
Cepillo de dientes Sensonic™

1. Cabezal del cepillo de dientes Sensonic™
2. Botón de encendido del cepillo de dientes
3. Indicador de carga LED
4. Botón de modo cepillo de dientes
5. Indicador de modo LED
6. Base de carga
7. Cable de carga USB
8. Estuche de viaje para el cepillo de dientes

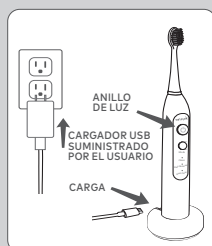
**Cabezales de cepillo****Cabezales de cepillo de dientes Sensonic™***
20030861-3

*Sustituir cada 3 meses

Puede adquirir cabezales/accesorios de recambio en tu distribuidor local, que encontrará en www.waterpik.com/intl.

**Cepillo de dientes Sensonic™**

PRIMEROS PASOS CON SU CEPILLO DE DIENTES SENSONIC™



Cómo cargar el cepillo de dientes Sensonic™

Cargar durante 4 horas antes del primer uso. El anillo de luz parpadeará en el mango durante la carga. Cuando esté completamente cargado, todas las luces se apagarán. El anillo de luz se iluminará en rojo cuando la batería esté agotándose. Una carga completa durará aproximadamente 2 semanas de uso típico (2 minutos de cepillado dos veces al día).

Nota: consulte la sección **SALVAGUARDIAS IMPORTANTES** para obtener las especificaciones obligatorias del cargador de pared USB.



Modos

Limpia: excelente rendimiento de limpieza diaria.

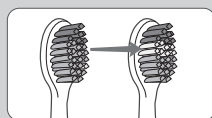
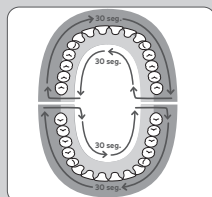
Eliminar manchas: elimina suavemente las manchas superficiales.

Cuidado de las encías: mejora suavemente la estimulación de las encías.

Cepillado Sensonic™

- Deslice el cabezal del cepillo en el mango y empújelo firmemente hacia abajo.
- Coloque el cabezal del cepillo en la boca antes de encender el aparato.
- Seleccione el modo pulsando el botón de modo.
- Para obtener los mejores resultados, coloque el cepillo a lo largo de la línea de las encías en un ángulo de 45 grados.
- Ejercer una ligera presión con un pequeño y lento movimiento de vaivén que cubra uno o dos dientes a la vez.
- **Temporizador por cuadrante:** El cepillo de dientes hará una breve pausa cada 30 segundos para recordarle que debe pasar al siguiente cuadrante de su boca.
- **Temporizador de 2 minutos:** El cepillo se apagará automáticamente después de 2 minutos de funcionamiento.

Las cerdas cambian de verde a amarillo cuando llega el momento de sustituirlas. (Para un rendimiento óptimo, sustituya los cabezales cada 3 meses).





Limpieza

1. **Después de cada uso**, apague la unidad, retire el cabezal del mango y enjuáguelo con agua corriente.
2. Seque el mango después de cada uso.
3. Limpie periódicamente la base de carga, desenchufando primero el aparato y luego limpiándolo con un paño húmedo.

CUIDADO DE LA BATERÍA, ELIMINACIÓN/RECICLAJE DE LA BATERÍA Y EXTRACCIÓN DE LA BATERÍA

Cuidado de la batería

Si va a guardar el cepillo durante un periodo prolongado (seis meses o más), asegúrese de cargarlo completamente antes de guardarlo.

No exponga la batería o el aparato a temperaturas excesivas.

Eliminación/reciclaje de la batería

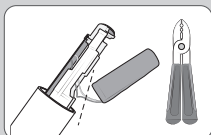
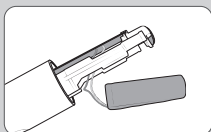
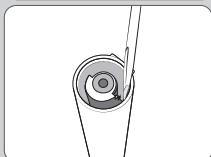
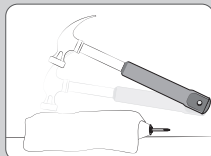


Este producto contiene una **batería recargable de iones de litio**. La batería no es reemplazable. Al final de la vida útil del producto, no lo tire a la basura doméstica ni al cubo de reciclaje. Reciclelo en el centro de reciclaje más cercano o llévelo al punto de recogida de residuos peligrosos para cumplir con las normativas locales y estatales.

Deseche la batería usada inmediatamente. Manténgala alejada de los niños. No la desmonte ni la arroje al fuego.

Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con su departamento local de gestión de residuos.

NOTA: la batería recargable no es reemplazable; retírela únicamente al final de la vida útil del producto. Este proceso no es reversible y anula la garantía del producto.



Eliminación de baterías

Para extraer la batería recargable con el fin de reciclarla, descárguela por completo antes de extraerla.

Tenga en cuenta las precauciones de seguridad básicas al seguir el procedimiento indicado a continuación. Asegúrese de proteger los ojos, las manos, los dedos y la superficie en la que trabaje.

1. Descargue la batería accionando el botón BRUSH (Cepillo) hasta que el motor deje de funcionar.
2. Consiga una toalla o paño, un martillo, un destornillador de cabeza plana y cortaalambrs.
3. Retire y deseche el cabezal del cepillo. Cubra completamente el mango con la toalla o el paño.
4. Sujete la parte superior del mango contra su superficie de trabajo con una mano y golpee la carcasa del mango alrededor del perímetro inferior por todos los lados para liberar el cierre de la tapa del extremo. Continúe golpeando y girando el mango hasta que se libere la tapa del extremo.
5. Retire los componentes internos girando el mango boca abajo; a continuación, desenganche las lengüetas de plástico y deslice el chasis de la carcasa exterior.
6. Los componentes internos deben deslizarse hacia fuera cuando el mango esté colocado boca abajo. Si esto no ocurre, repita los pasos 5 y 6 hasta que los componentes se liberen.
7. Retire la batería del chasis. Corte los cables de la batería de uno en uno con los cortaalambrs.
8. Recicle y deseche la batería adecuadamente. Las piezas restantes del producto deben desecharse adecuadamente.

PRECAUCIÓN:

NO corte ambos cables de la batería al mismo tiempo.

NO desmonte, perforo, golpee, estruje ni arroje la batería al fuego.

INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

Servicio de mantenimiento

Los cepillos de dientes Waterpik™ Sensonic™ no tienen elementos eléctricos que puedan ser reparados por el consumidor y no requieren mantenimiento rutinario. Para todas las necesidades relacionadas con el servicio visite www.waterpik.com/intl para encontrar su distribuidor local. Algunas partes de repuesto y accesorios para el irrigador bucal también están disponibles en su distribuidor local, que puede encontrar en www.waterpik.com/intl.

Mencione los números de serie y modelo en toda la correspondencia. Estos números figuran en la base o el mango del cepillo de dientes.

¿Todavía tiene preguntas? Visite www.waterpik.com/intl para encontrar su distribuidor local.

Waterpik, Inc. garantiza al consumidor original de este nuevo producto que está libre de defectos de materiales y mano de obra durante 2 años a partir de la fecha de compra (solo España: 3 años). El consumidor deberá presentar el recibo de compra original como prueba de la fecha de compra y, si se solicita, todo el producto, para respaldar una reclamación de garantía. Waterpik, Inc. reemplazará el producto a su discreción, siempre y cuando no se haya abusado de él, utilizado incorrectamente, alterado o dañado después de la compra, y que se haya utilizado de conformidad con las instrucciones y únicamente con accesorios o piezas consumibles aprobados por Water Pik, Inc. Esta garantía limitada excluye accesorios o piezas consumibles como boquillas, etc. **El uso con una tensión inadecuada dañará el producto y ANULARÁ la garantía.**

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. También puede tener otros derechos que varían según la ley en su lugar de residencia.

Para localizar al distribuidor local, visite www.waterpik.com/intl.

WATERPIK, INC DESESTIMA TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS EN LA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEY, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN, TODAS LAS GARANTÍAS RESPECTO DE LA COMERCIABILIDAD, O ADECUACIÓN PARA UN FIN DETERMINADO. TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA LIMITADO. ALGUNAS COMUNIDADES O PROVINCIAS NO PERMITEN LA LIMITACIÓN DE LA DURACIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR TANTO LAS LIMITACIONES ANTERIORES PUEDEN NO SER DE APLICACIÓN EN SU CASO.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

LEES ALLE INSTRUCTIES VOORAFGAAND AAN HET GEBRUIK VAN HET PRODUCT.

- Dit product is voor huishoudelijk gebruik.

Bij het gebruik van elektrische apparaten, vooral daar waar kinderen zijn, dient u altijd elementaire veiligheidsmaatregelen te nemen, waaronder de volgende:

WAARSCHUWING:

Om het risico van persoonlijk letsel verkleinen:

- Niet gebruiken tijdens het baden.
- Het product niet plaatsen of bewaren waar het kan omvallen of in een badkuip of gootsteen kan worden getrokken.
- Niet in water of een andere vloeistof plaatsen of laten vallen.
- Probeer een product dat in het water is gevallen niet te pakken. Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
- Hanteer de voor de gebruiker geleverde USB-voeding (voedingsadapter) niet met natte handen.
- Koppel de voor de gebruiker geleverde USB-voeding (voedingsadapter) los wanneer deze niet in gebruik is.
- Controleer het oplaadsnoer en de door de gebruiker geleverde USB-USB-voeding (voedingsadapter) op schade vóór het eerste gebruik en tijdens de levensduur van het product.

WAARSCHUWING:

Om het risico van brandwonden, elektrocutie, brand of persoonlijk letsel te verkleinen:

- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vaardigheden, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij toezicht hebben gekregen bij of uitleg over het gebruik van het apparaat door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen mogen het product alleen onder toezicht gebruiken om te voorkomen dat ze ermee gaan spelen.
- Dit product uitsluitend gebruiken zoals aangegeven in deze gebruiksaanwijzing of zoals aanbevolen door uw tandarts.
- Gebruik dit product niet als het een beschadigd snoer of een beschadigde stekker heeft, als het niet goed werkt, als het gevallen of beschadigd is, of als het in een vloeistof is gevallen. Neem contact op met Water Pik, Inc. bezoek www.waterpik.com/intl.
- Een voor de gebruiker geleverde USB-A wandoplader (voedingsadapter), veiligheidsgecertificeerd (IPX4, klasse II) met een nominaal vermogen van 5,0 VDC, 1,0 A max. is vereist om dit product op te laden.
- Het product niet gebruiken in een land waar een ander voltage wordt gebruikt dan aangegeven op het product.

- Houd het oplaadsnoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken.
- Het product niet buitenshuis gebruiken of op plaatsen waar spuitbussen (sprays) worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegediend.
- Gebruik uitsluitend vervangende opzetborstels en accessoires die worden aanbevolen door Water Pik, Inc. en zoals aangegeven in deze handleiding.
- Als het oplaadsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door een speciaal snoer of samenstel dat verkrijgbaar is bij de fabrikant of diens servicemonteur.
- Als uw arts of cardioloog u heeft geadviseerd antibiotica te nemen voorafgaand aan een tandheelkundige ingreep, raadpleeg dan uw tandarts en/of arts voordat u dit product of een ander mondhygiëneproduct gebruikt.
- Voorafgaand aan het gebruik van dit product eventuele mondsieraden verwijderen.
- Het product niet gebruiken als u een open wondje op uw tong of in uw mond hebt.
- Dit product bevat geen elektrische onderdelen die door de consument kunnen worden onderhouden en het vereist geen onderhoud.
- Zorg ervoor dat de contacten op het snoer, het apparaat en de stroomadapter schoon en droog zijn terwijl het apparaat wordt opgeladen.
- Magnetisch veld: Pacemakers en soortgelijke geïmplanteerde medische hulpmiddelen kunnen door een magneet worden aangetast. Neem bij vragen contact op met uw arts.
- Stel de batterij of het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen.
- Het gebruik van tandpasta's die peroxide bevatten, kan de kunststof behuizing van dit product beschadigen.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

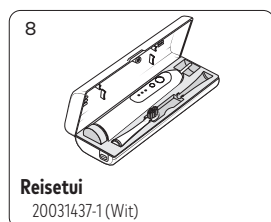
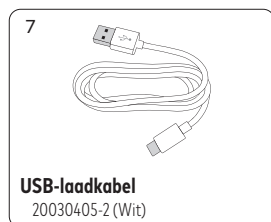
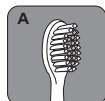
INHOUDSTABEL

Productbeschrijving	55
Aan de slag met uw Sensonic™-tandenborstel	56
Verzorging van uw Sensonic™-tandenborstel	57
Batterijonderhoud, afvoeren/recycling van de batterij en verwijdering van de batterij	58
Garantie informatie	60

SYMBOLLEN			
De volgende symbolen kunnen op uw product of verpakking staan. Sommige van deze symbolen zijn wellicht niet relevant in uw regio en worden alleen ter informatie weergegeven.			
Symbol	Definitie	Symbol	Definitie
	Zie de handleiding		Dit apparaat niet onderdompelen in vloeistof.
	Fabrikant		Dit apparaat niet gebruiken onder de douche, in bad en niet onderdompelen in vloeistof.
IPX7 of IPX4	IP-code		Gevolmachtigde vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap
	Apparatuur van IEC Klasse II		CE-markering (conform regelgeving EU)
	Afneembare voeding		UKCA-markering (conform regelgeving VK)
	Gelijkspanning (DC)		RCM-markering (conform regelgeving Australië, Nieuw-Zeeland)
	Wisselspanning (AC)		Gescheiden afvalinzameling voor elektrische en elektronische apparaten.

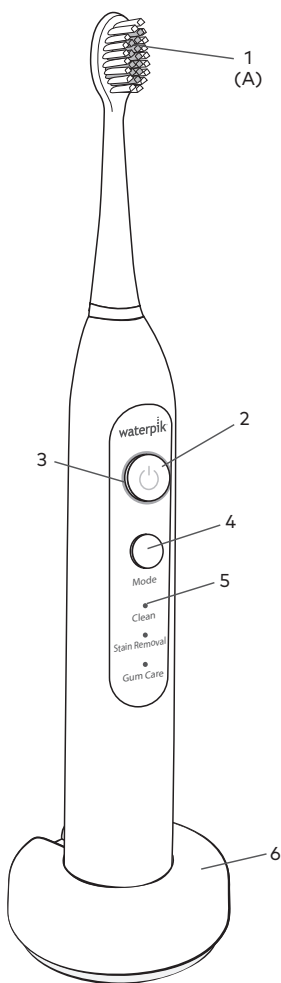
Sensonic™-tandenborstel

1. Sensonic™-tandenborstel opzetborstel
2. Aan-/uitknop tandenborstel
3. LED-laadindicator
4. Knop voor poetsstand
5. LED-modus-indicator
6. Opladpuck
7. USB-laadkabel
8. Reisetui tandenborstel

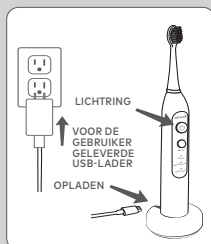
**Opzetborstels****Sensonic™-tandenborstel opzetborstels***
20030861-3

*Elke 3 maanden vervangen

Vervangende opzetborstels/accessoires zijn verkrijgbaar bij uw plaatselijke distributeur, te vinden op www.waterpik.com/intl.

**Sensonic™-tandenborstel**

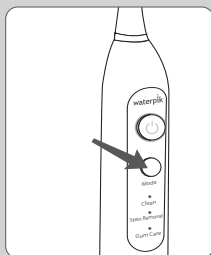
AAN DE SLAG MET UW SENSONIC™-TANDENBORSTEL



De Sensonic™-tandenborstel opladen

Laad 4 uur op voor het eerste gebruik. De lichtring knippert op de handgreep tijdens het opladen. Wanneer de tandenborstel volledig is opgeladen, gaan alle lampjes uit. De lichtring licht rood op wanneer de batterij bijna leeg is. Volledig opladen gaat de batterij ongeveer 2 weken mee normaal gebruik (2 keer per dag 2 minuten poetsen).

NB: Raadpleeg het gedeelte **BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN** voor de vereiste specificaties van de USB-wandoplader.



Modi

Reinigen: Uitstekende dagelijkse reinigingsprestaties.

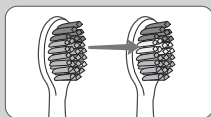
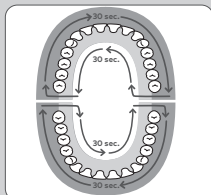
Vlekken verwijderen: Verwijdt voorzichtig oppervlakkige verkleuringen.

Tandvlesverzorging: Verbetert de tandvlesstimulatie op milde wijze.



Sensonic™ poetsen

- Schuif de opzetborstel op de handgreep en duw deze stevig naar beneden.
- Plaats de opzetborstel in uw mond voordat u het apparaat inschakelt.
- Selecteer de modus door op de modusknop te drukken.
- Voor de beste resultaten plaatst u de borstel langs de tandvlesrand onder een hoek van 45 graden.
- Gebruik lichte druk met een kleine, langzame heen-en-weerbeweging die één of twee tanden tegelijk bedekt.
- **Quad-timer:** De tandenborstel maakt elke 30 seconden een korte pauze om u eraan te herinneren om naar het volgende kwadrant van uw mond te gaan.
- **Timer van 2 minuten:** De borstel wordt na 2 minuten gebruik automatisch uitgeschakeld.



De borstelharen veranderen van groen naar geel wanneer het tijd is om te vervangen. (Vervang de opzetborstels elke 3 maanden voor optimale prestaties.)

VERZORGING VAN UW SENSONIC™-TANDENBORSTEL

**Reinigen**

1. Schakel het apparaat **na elk gebruik** uit, verwijder de opzetborstel van de handgreep en spoel de opzetborstel onder stromend water.
2. Veeg de handgreep na elk gebruik droog.
3. Reinig regelmatig de oplaad-puck, haal eerst de stekker uit het stopcontact en veeg vervolgens af met een vochtige doek.

BATTERIJONDERHOUD, AFVOEREN/RECYCLING VAN DE BATTERIJ EN VERWIJDERING VAN DE BATTERIJ

Batterijonderhoud

Als de tandenborstel voor langere tijd (zes maanden of langer) moet worden bewaard, moet u het volledig opladen voordat u deze opbergt.

Stel de batterij of het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen.

Afvoeren/recycling van batterijen

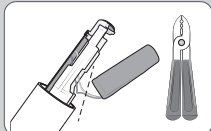
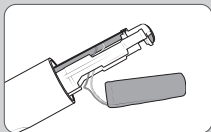
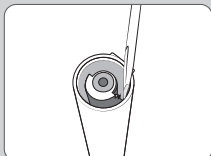
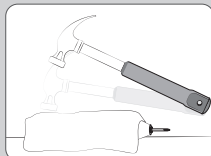


Dit product bevat een **oplaadbare lithium-ion-batterij**. De batterij kan niet worden vervangen. Gooi het product aan het einde van de levensduur niet weg bij het huishoudelijk afval of in recyclingbakken. Recycle bij het dichtstbijzijnde recyclingcentrum of breng het naar een inzamelpunt voor gevaarlijk afval om te voldoen aan lokale en regionale voorschriften.

Voer de gebruikte batterij op de juiste manier af. Uit de buurt van kinderen houden. Niet demonteren en niet in een vuur gooien.

Neem voor vragen contact op met uw lokale beheerafdeling voor afval.

NB: De oplaadbare batterij kan niet worden vervangen. Verwijder deze pas aan het einde van de levensduur van het product. Dit proces is niet omkeerbaar en maakt de productgarantie ongeldig.



Verwijderen van de batterijen

Om de oplaadbare batterij te verwijderen voor recycling, moet u de batterij volledig ontladen voordat u deze verwijderd.

Neem de basisveiligheidsmaatregelen in acht wanneer u de onderstaande procedure volgt. Zorg ervoor dat u uw ogen, handen, vingers en het oppervlak waarop u werkt beschermt.

1. Laat de accu leeglopen door de knop BORSTEL te bedienen totdat de motor niet meer draait.
2. Zorg voor een handdoek of doek, een hamer, een platte schroevendraaier en een kniptang.
3. Verwijder de opzetborstel en gooi deze weg. Bedek de handgreep volledig met de handdoek of doek.
4. Klem de bovenkant van de handgreep met één hand tegen uw werkoppervlak en sla aan alle kanten tegen de behuizing van de handgreep rond de onderrand om de vergrendeling van de eindkap los te maken. Ga door met het slaan en draaien van de handgreep totdat de eindkap loskomt.
5. Verwijder de interne onderdelen door de handgreep ondersteboven te draaien, maak vervolgens de kunststof lipjes los en schuif het chassis uit de buitenbehuizing.
6. De interne componenten moeten naar buiten schuiven wanneer de handgreep ondersteboven is geplaatst. Als dit niet gebeurt, herhaalt u stap 5 en 6 totdat de componenten loskomen.
7. Verwijder de accu uit het chassis. Knip de accudraden één voor één door met de kniptang.
8. Recycle de batterij en voer deze op de juiste wijze af. De resterende productstukken moeten op de juiste wijze worden afgevoerd.

WAARSCHUWING:

Knip de beide accudraden NIET tegelijk door.

De batterij NIET demonteren, doorboren, slaan, knijpen of in vuur gooien.

Service-onderhoud

Waterpik™ Sensoric™-tandenborstels hebben geen elektrische items die door de consument kunnen worden onderhouden en vereisen geen routineonderhoud. Routinematig onderhoud is eveneens niet nodig. Ga naar www.waterpik.com/intl als onderhoud nodig is, en zoek een distributeur in uw streek. Bepaalde vervangingsonderdelen en accessoires van de Water Flosser kunt u ook verkrijgen bij een distributeur in uw streek. Zie www.waterpik.com/intl voor een lijst van distributeurs.

Raadpleeg de serienummers en modelnummers in alle correspondentie. Deze nummers bevinden zich op de basis of de handgreep van uw tandenborstel.

Nog vragen? Ga naar www.waterpik.com/intl en zoek een distributeur in uw streek.

Water Pik, Inc. garandeert de oorspronkelijke consument van dit nieuwe product dat het gedurende 2 jaar vanaf de aankoopdatum vrij is van materiaal- en fabricagefouten (alleen in Spanje: 3 jaar). De consument moet het originele aankoopbewijs indienen als bewijs van aankoopdatum en, indien gevraagd, het hele product, ter ondersteuning van een garantieclaim. Water Pik, Inc. zal naar eigen goeddunken het product vervangen, op voorwaarde dat het product niet is misbruikt, verkeerd is gebruikt, is gewijzigd of beschadigd na aankoop, is gebruikt volgens de instructies en alleen is gebruikt met accessoires of verbruiksonderdelen die zijn goedgekeurd door Water Pik, Inc. Deze beperkte garantie is exclusief accessoires of verbruiksonderdelen zoals tips, enz. **Gebruik met een onjuiste spanning beschadigt het product en maakt de garantie ONGELDIG.**

Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten. U kunt, afhankelijk van het toepasselijk recht voor uw woonplaats, nog andere rechten hebben.

Ga naar www.waterpik.com/intl om uw lokale distributeur te zoeken.

WATER PIK, INC. DOET AFSTAND VAN ALLE UITDRUKKELIJKE OF IMPLICIETE GARANTIES VOOR ZOVER WETTELIJK TOEGESTAAN, MET INBEGRIIP VAN MAAR NIET BEPERKT TOT ALLE GARANTIES VOOR VERHANDELBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL. ALLE IMPLICIETE GARANTIES ZIJN BEPERKT TOT DE DUUR VAN DEZE BEPERKTE GARANTIE. IN BEPAALDE STATEN EN PROVINCIËN ZIJN BEPERKINGEN MET BETREKKING TOT DE DUUR VAN EEN IMPLICIETE GARANTIE NIET TOEGESTAAN, DUS HET BOVENSTAANDE IS WELLICHT NIET VAN TOEPASSING VOOR U.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЗДЕЛИЯ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ!

- Данное устройство предназначено для домашнего использования.

При использовании электрических изделий, особенно в присутствии детей, необходимо всегда соблюдать основные меры предосторожности, включая ниже следующие.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Во избежание поражения электрическим током:

- Не используйте во время купания.
- Не размещайте и не храните устройство в тех местах, где оно может упасть в ванну или раковину.
- Не опускайте и не роняйте устройство в воду или другую жидкость.
- Не пытайтесь достать устройство, если оно упало в воду. Незамедлительно отключите устройство от сети.
- Не хватайтесь за приобретаемый отдельно USB-источник питания (адаптер питания) мокрыми руками.
- Отключайте приобретаемый отдельно USB-источник питания (адаптер питания) от сети, когда он не используется.
- Перед первым использованием и в течение всего срока службы изделия проверяйте зарядный кабель и приобретаемый отдельно USB-источник питания (адаптер питания) на наличие повреждений.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Во избежание ожогов, поражения электрическим током, возгорания и травмирования людей:

- Это устройство не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, если они не находятся под наблюдением или не получили инструкции по использованию устройства от лица, ответственного за их безопасность.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.
- Используйте это изделие только для тех целей, которые описаны в инструкции, или так, как вам рекомендует ваш стоматолог.
- Не используйте данное изделие в случае повреждения шнура или вилки, если оно не работает должным образом, если его уронили, повредили или оно упало в какую-либо жидкость. Свяжитесь с компанией Water Pik, Inc. веб-сайт www.waterpik.com/intl.
- Для зарядки устройства требуется приобретаемое отдельно сетевое зарядное устройство (адаптер питания) USB A с сертификатом безопасности (IPX4, класс II), номинальным выходным напряжением 5,0 В пост. тока, макс. 1,0 А.
- Не подключайте данное устройство к системе напряжения, отличной от системы напряжения, указанной для данного изделия.

- Держите зарядный кабель вдали от нагретых поверхностей.
- Не используйте на открытом воздухе, в местах использования аэрозольных (распыляемых) продуктов или когда осуществляется работа с кислородом.
- Используйте только сменные насадки и аксессуары, рекомендованные компанией Water Pik, Inc., в соответствии с настоящим руководством по эксплуатации.
- Если зарядный кабель поврежден, его необходимо заменить на специальный кабель или комплект, поставляемый изготовителем или его представителем по обслуживанию.
- Если ваш доктор рекомендует вам принимать антибиотики перед стоматологическими процедурами, необходимо проконсультироваться со своим стоматологом перед использованием данного устройства или иного средства для гигиены полости рта.
- Перед использованием данного изделия удалите из полости рта все украшения.
- Не используйте данный продукт при наличии открытых ран на языке или в полости рта.
- Устройство не содержит электрических деталей, требующих обслуживания потребителем.
- Перед зарядкой устройства убедитесь, что контакты кабеля, устройства и адаптера питания чистые и сухие.
- Магнитное поле: магнит может повлиять на работу кардиостимуляторов и аналогичных имплантируемых медицинских устройств. По любым вопросам обращайтесь к своему врачу.
- Не подвергайте аккумулятор или устройство воздействию избыточных температур.
- Зубные пасты, содержащие перексид, могут повредить пластиковый корпус устройства.

СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ

Ирригаторы полости рта Waterpik предназначены для массажа тканей десен, удаления зубного налета и улучшения здоровья десен. Ирригаторы Waterpik обеспечивают уникальное сочетание давления и пульсации воды для очистки промежутков между зубами и десневых карманов, удаления вредных бактерий и налета, чего не может обеспечить традиционная чистка зубов щеткой и зубной нитью. Мощный пульсирующий напор воды смывает остатки пищи, осуществляет массаж тканей десен, что способствует приливу крови к тканям пародонта, оздоравливает десны и борется с их кровоточивостью.

СОДЕРЖАНИЕ

Описание изделия	65
Начало работы с зубной щеткой Sensonic™	66
Уход за зубной щеткой Sensonic™	67
Уход за аккумулятором, утилизация/переработка и извлечение аккумулятора	68
Гарантийная информация	70

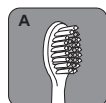
ОБОЗНАЧЕНИЯ			
На изделии и/или его упаковке могут присутствовать следующие обозначения. Некоторые из этих обозначений могут быть неуместны для вашего региона – они показаны лишь для информационных целей.			
Обозначение	Определение	Обозначение	Определение
	Смотри руководство по эксплуатации		Не погружайте это устройство в любую жидкость.
	Изготовитель		Не пользуйтесь этим устройством под душем, в ванне и не погружайте его в любую жидкость.
IPX7 or IPX4	Код защиты от проникновения		Уполномоченный представитель в Европейском сообществе (ЕС)
	Оборудование второго класса по стандарту безопасности Международной электротехнической комиссии (IEC Class II)		Обозначение: соответствует требованиям Евросоюза
	Отсоединяемый источник питания		Обозначение: произведена оценка на соответствие требованиям Великобритании
	Напряжение постоянного тока		Отметка о соблюдении нормативных требований
	Напряжение переменного тока		Раздельный сбор отходов электрического и электронного оборудования.

Зубная щетка Sensonic™

1. Насадка для зубной щетки Sensonic™
2. Кнопка питания зубной щетки
3. Светодиодный индикатор зарядки
4. Кнопка режима зубной щетки
5. Светодиодный индикатор режима
6. Зарядное устройство
7. USB-кабель для зарядки
8. Дорожный футляр для зубной щетки

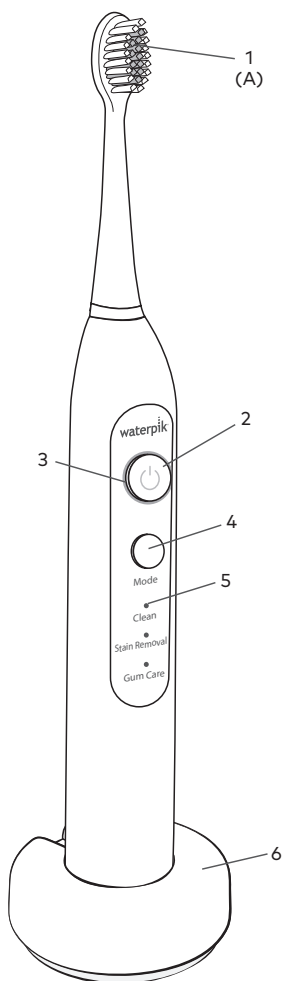
**Насадки для щетки**

Насадки для зубной щетки Sensonic™*
20030861-3



*Подлежит замене каждые 3 месяца

Сменные насадки/аксессуары можно приобрести у местного дистрибьютора, которого можно найти на сайте www.waterpik.com/intl.



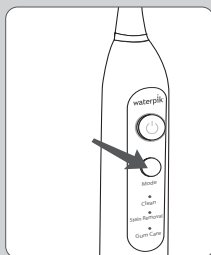
Зубная щетка Sensonic™

НАЧАЛО РАБОТЫ С ЗУБНОЙ ЩЕТКОЙ SENSONIC™

**Зарядка зубной щетки Sonicare™****Зарядите устройство в течение 4 часов перед первым использованием.**

Во время зарядки мигает световое кольцо на рукоятке. После полной зарядки все индикаторы гаснут. Когда батарея разряжена, световое кольцо горит красным цветом. Полной зарядки хватает приблизительно на две недели обычного использования (по две минуты чистки зубов два раза в день).

Примечание. Необходимые технические характеристики сетевого зарядного USB-устройства см. в разделе «ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ».

**Режимы**

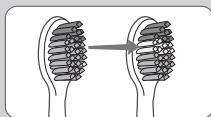
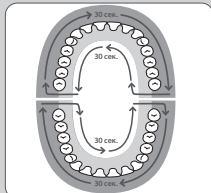
Чистка: превосходные результаты ежедневной чистки.

Удаление зубного налета: мягкое удаление зубного налета.

Уход за деснами: мягкая стимуляция десен.

**Чистка щеткой Sonicare™**

- Наденьте насадку на рукоятку и надавите на нее.
- Перед включением устройства вставьте насадку в рот.
- Выберите режим, нажав кнопку режима.
- Для достижения наилучших результатов расположите щетку вдоль линии десен под углом 45 градусов.
- Слегка надавливая, медленно перемещайте щетку поступательно в пределах одного-двух зубов за раз.
- **Таймер Quad Timer:** зубная щетка делает короткую паузу каждые 30 секунд, напоминая о необходимости перейти к следующей четверти полости рта.
- 2-минутный таймер: Щетка автоматически выключается по истечении 2 минут работы.



Изменение цвета щетинок с зеленого на желтый указывает на необходимость замены (для оптимальных результатов осуществляйте замену насадок каждые 3 месяца).

**Очистка**

1. **После каждого использования** выключайте устройство, снимайте насадку с рукоятки и промывайте насадку под проточной водой.
2. Протирайте рукоятку насухо после каждого использования.
3. Периодически выполняйте чистку зарядного устройства, сначала отключая его от сети, а затем протирая его влажной тканью.

УХОД ЗА АККУМУЛЯТОРОМ, УТИЛИЗАЦИЯ/ПЕРЕРАБОТКА И ИЗВЛЕЧЕНИЕ АККУМУЛЯТОРА

Уход за аккумулятором

Перед длительным хранением зубной щетки (от шести месяцев) убедитесь, что она полностью заряжена.

Не подвергайте аккумулятор или устройство воздействию избыточных температур.

Утилизация/переработка аккумулятора

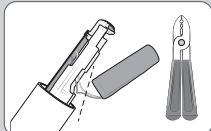
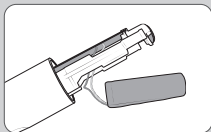
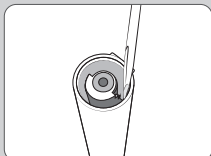
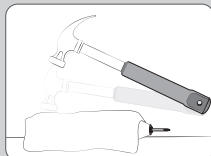


Данное устройство снабжено **литий-ионным аккумулятором**. Аккумулятор не подлежит замене. По окончании срока службы устройства не утилизируйте его с бытовым мусором. Утилизируйте его в ближайшем центре переработки или в пункте сбора опасных отходов в соответствии с местными и государственными нормативными требованиями.

Утилизируйте использованные аккумуляторы в кратчайшие сроки. Храните в недоступном для детей месте. Не разбирайте и не выбрасывайте в огонь.

По всем вопросам обращайтесь в местный отдел по утилизации отходов.

ПРИМЕЧАНИЕ. Аккумулятор не подлежит замене. Извлекайте его только по окончании срока службы устройства. Этот процесс необратим и влечет за собой снятие устройства с гарантии.



Снятие аккумулятора

Перед извлечением аккумулятора для переработки полностью разрядите его.

Соблюдайте основные меры предосторожности при выполнении перечисленных ниже шагов. Обязательно защитите глаза, руки, пальцы и поверхность, на которой вы работаете.

1. Разрядите аккумулятор, удерживая кнопку BRUSH, пока мотор не перестанет работать.
2. Подготовьте полотенце или ткань, молоток, отвертку с плоским шлицем и кусачки.
3. Снимите и выбросьте насадку щетки. Полностью накройте рукоятку полотенцем или тканью.
4. Одной рукой прижмите верхнюю часть рукоятки к рабочей поверхности и ударяйте по нижнему периметру ее корпуса со всех сторон, чтобы высвободить защелку торцевой крышки. Продолжайте ударять и вращать рукоятку до тех пор, пока торцевая крышка не высвободится.
5. Извлеките внутренние компоненты, перевернув рукоятку вверх дном, затем отсоедините пластиковые язычки и извлеките раму из внешнего кожуха.
6. В перевернутом положении рукоятки внутренние компоненты должны извлекаться. Если этого не происходит, повторяйте шаги 5 и 6, пока компоненты не отсоединятся.
7. Извлеките аккумулятор из рамы. Обрежьте провода аккумулятора по одному с помощью кусачек.
8. Утилизируйте аккумулятор надлежащим образом. Остальные части устройства следует утилизировать надлежащим образом.

ВНИМАНИЕ:

ЗАПРЕЩАЕТСЯ обрезать оба провода аккумулятора одновременно.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ разбирать, прокалывать, ударять, сжимать или бросать аккумулятор в огонь.

Техническое обслуживание

Зубные щетки Waterpik™ Sonicare™ не содержат обслуживаемых потребителем электрических элементов и не требуют регулярного обслуживания. Чтобы получить информацию об обслуживании, посетите веб-сайт www.waterpik.com/intl и найдите местного дистрибьютора. Некоторые запасные части и принадлежности для ирригатора можно также приобрести у местного дистрибьютора, информация о котором представлена на веб-сайте www.waterpik.com/intl.

В переписке указывайте серийные номера и номера моделей. Они указаны на основании или рукоятке зубной щетки.

Все еще остались вопросы? Посетите веб-сайт www.waterpik.com/intl, чтобы найти местного дистрибьютора.

Компания Water Pik, Inc. гарантирует первоначальному покупателю данного устройства отсутствие дефектов материалов и изготовления в течение 2 лет с даты покупки (только для Испании: 3 года). Потребитель должен предоставить оригинал квитанции для подтверждения даты покупки и, если потребуется, устройства для обоснования гарантийной претензии. Компания Water Pik, Inc. по своему усмотрению заменит продукт при отсутствии небрежного обращения, использования не по назначению, внесения в конструкцию изменений или повреждения после покупки, при условии использования в соответствии с инструкциями и только с аксессуарами или расходными материалами, одобренными компанией Water Pik, Inc. Настоящая ограниченная гарантия не распространяется на аксессуары или расходные материалы, такие как насадки и т.д. **Использование при ненадлежащем напряжении может привести к выходу устройства из строя и СНЯТИЮ с гарантии.**

Данная гарантия дает вам определенные законные права. Вы также можете иметь другие права, которые могут варьироваться в зависимости от законов в месте вашего проживания.

КОМПАНИЯ WATER PIK, INC ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ВСЕХ ДРУГИХ ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ, РАЗРЕШЕННЫХ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, ВСЕ ГАРАНТИИ КОММЕРЧЕСКИХ КАЧЕСТВ И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ. ДЕЙСТВИЕ ВСЕХ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ОГРАНИЧЕНО СРОКОМ ДЕЙСТВИЯ НАСТОЯЩЕЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ. В НЕКОТОРЫХ ШТАТАХ ИЛИ ПРОВИНЦИЯХ ОГРАНИЧЕНИЕ ДЕЙСТВИЯ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ ГАРАНТИИ МОЖЕТ НЕ ДЕЙСТВОВАТЬ, ПОЭТОМУ ВЫШЕУКАЗАННАЯ ИНФОРМАЦИЯ МОЖЕТ К ВАМ НЕ ОТНОСИТЬСЯ.



**Water Pik, Inc., a subsidiary
of Church & Dwight Co., Inc.**



1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001 USA
844-821-4873
www.waterpik.com



SOFIBEL SAS
110-114 rue Victor Hugo
92686 Levallois-Perret
France

Designed and Tested in the USA. Made in China.
Entworfen und getestet in den USA. Hergestellt in China.
Conçu et testé aux États-Unis. Fabriqué en Chine.
Progettato e testato negli USA. Made in China.
Diseñado y evaluado en los Estados Unidos. Hecho en China.
Ontworpen en getest in de VS. Geproduceerd in China.
Разработано и протестировано в США. Изготовлено в Китае..

FN 20033038-FAA
©2024 Water Pik, Inc.